

# تعرف على الحقائق حول قاعدة الشخص العالة على المجتمع "Public Charge"

بيان الحقائق هذا لا يُعد بديلاً عن المشورة القانونية. يجب على الأشخاص المهتمين بكيفية بمدى تأثير المنافع العامة على وضعهم كمهاجرين أن يطلبوا المساعدة من محامي الهجرة.

آخر تحديث في 19 ديسمبر 2022

اعتباراً من 9 مارس 2021، تم حظر التوسع في القاعدة الفيدرالية للشخص العالة على المجتمع "Public Charge" بشكل دائم. ولم تعد سارية في أي مكان في الولايات المتحدة. مما يعني أنه:

- يمكن للمهاجرين الحصول بأمان على المزايا العامة فيما يخص الصحة والتغذية والإسكان.
- لن تؤثر هذه المزايا على وضع الهجرة الخاص بهم.

في 8 سبتمبر 2022، أصدرت وزارة الأمن الداخلي الأمريكية قاعدة جديدة تعيد مفهوم الشخص العالة على المجتمع "Public Charge" الذي كان ساريًا منذ عام 1999.

تُطبق القاعدة الجديدة على جميع طلبات الهجرة المقدمة في يوم 23 ديسمبر 2022 أو بعده. وفي غضون ذلك، ستتبع خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) [الأمر التنفيذي رقم 14012](#) الذي أصدره الرئيس بايدن وتطبق سياسات الشخص العالة على المجتمع "Public Charge" المنصوص عليها في [التوجيه الميداني المؤقت لعام 1999](#).

تنطبق الآن قاعدة الشخص العالة على المجتمع "Public Charge" الصادرة في عام 1999، لكن يُرجى تذكر ما يلي:

- يُعفى العديد من غير المواطنين من قاعدة الشخص العالة على المجتمع.
- يُعفى معظم الأشخاص من غير المواطنين المؤهلين للحصول على المزايا العامة من قاعدة الشخص العالة على المجتمع.
- معظم المزايا التي يتلقاها أبناء غير المواطنين أو غيرهم من أفراد الأسرة لا تحتسب أثناء اختبار الشخص العالة على المجتمع لغير المواطنين في الولايات المتحدة.

راجع [صفحة ويب موارد الشخص العالة على المجتمع "Public Charge"](#) التابعة لمكتب خدمات المواطنة والهجرة الأمريكية (USCIS) للمزيد من المعلومات.

## قاعدة الشخص العالة على المجتمع "Public Charge" لا تنطبق على معظم الأشخاص المؤهلين للحصول على منافع عامة.

يُعفى بعض غير المواطنين من قاعدة الشخص العالة على المجتمع، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- مقدمو الطلبات الذين يسعون للحصول على وضع اللاجئ أو طالبي اللجوء؛
- المقيمين الدائمين في الولايات المتحدة بما في ذلك أولئك الذين يجددون بطاقتهم الخضراء (الإقامة الدائمة)؛
- غير المواطنين الذين يسعون للحصول على وضع T (ضحية للاتجار بالبشر) أو U (ضحية نشاط إجرامي)؛
- المتقدمون الذين يسعون للحصول على وضع الحماية المؤقتة (TPS)؛
- مقدمو الالتماسات الذاتية بموجب قانون العنف ضد المرأة (VAWA)؛
- الأحداث المهاجرون ذوي الحالات الخاصة؛
- المتقدمون الذين يسعون إلى الإفراج المشروط العسكري (PIP).

ما هي برامج المنفعة العامة التي تُعد ضمن قاعدة الشخص العالة على المجتمع؟

الآن، تنتظر قاعدة الشخص العالة على المجتمع فقط في استخدام هذه البرامج:

- المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF، إعانة نقدية شهرية)؛
- برامج المساعدة النقدية الحكومية أو القبلية أو الإقليمية أو المحلية الأخرى ("المساعدة العامة")؛
- دخل الضمان التكميلي (SSI)؛ و
- البرامج الحكومية التي تدعم الأشخاص الذين يعيشون في مؤسسات الرعاية طويلة الأجل، مثل دور رعاية المسنين أو مرافق الصحة العقلية.

### ما هي برامج المنفعة العامة التي لا تعتبر ضمن قاعدة الشخص العالة على المجتمع؟

من الأمن الحصول على العديد من المزايا، مثل تلك الواردة في القائمة أدناه، ولن يتم احتسابها ضمن أي اختبار للشخص العالة على المجتمع "public charge":

- تغطية خطة أوريغون الصحية "Oregon Health Plan" (OHP) :-
  - الشباب الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا (على سبيل المثال Medicaid و CHIP و Cover All Kids)
  - النساء البالغات الحوامل (على سبيل المثال Medicaid و Citizenship Waived Medical Plus، أو CWM Plus)، بما في ذلك تغطية ما بعد الولادة
  - تأمين المساعدة الطبية "Medicaid" للطوارئ للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 24 إلى 56 (على سبيل المثال CWM) جميع البالغين الآخرين (على سبيل المثال Medicaid و Healthier Oregon)
- تغطية الصحة الإنجابية
  - برنامج رعاية الأمهات في ولاية أوريغون "Oregon MothersCare"
  - برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP) أو طوابع الغذاء، بما في ذلك Pandemic EBT
  - برنامج الإسكان العام والإسكان المدعوم وفق القسم 8
  - المساعدة في الإيجار وفق القسم 8 (على سبيل المثال قسائم اختيار السكن)
  - برنامج النساء والرضع والأطفال (WIC) (المساعدة الغذائية للنساء والرضع والأطفال حتى 5 سنوات)
  - اختبارات كوفيد-19 والرعاية الصحية والتطعيم
  - الحصول على الطعام من بنك الطعام أو صناديق الطعام
- المساعدة أو المزايا في حالات الكوارث أو الطوارئ
- خدمات التعليم الخاص الممولة على أساس قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (IDEA) الذي يغطيه برنامج Medicaid.
- الخدمات الصحية المدرسية للأطفال في سن المدرسة
- Early Head Start و Head Start / Oregon Prekindergarten
- برنامج الأغذية المدرسية المجانية والمخفضة الضمان الاجتماعي للتقاعد
- تأمين الرعاية الطبية ميديكير "Medicare" الجزء D من برنامج Medicare لدعم ذوي الدخل المنخفض
- برامج قانون الأمريكيين الأكبر سنًا "Older Americans Act" (OAA).
- البرامج التي تمويلها الدولة لمساعدة كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة (على سبيل المثال، مشروع استقلال أوريغون "Oregon Project Independence")
- تأمين البطالة
- إعانات أقساط التأمين الصحي التجاري من خلال سوق التأمين الصحي في ولاية أوريغون "Oregon's Health Insurance Marketplace"
- تعويض رعاية الأطفال في مجال الرعاية النهارية المتعلقة بالعمل
- العديد من برامج الخدمات الصحية والاجتماعية الأخرى غير المدرجة هنا

### الحصول على المنافع العامة وحده لا يجعل الشخص خاضعًا لقاعدة الشخص العالة على المجتمع "public charge". اختبار قاعدة الشخص العالة على المجتمع "public charge":

- يُنظر في جميع ظروف غير المواطنين - وليس فقط إذا كان من المحتمل أن يستخدموا المنافع العامة.
- وفقًا لما يقتضيه قانون الهجرة الفيدرالي، يُنظر إلى غير المواطنين من حيث
  - "السن، والصحة، والوضع العائلي، والأصول، والموارد، والوضع المالي، والتعليم والمهارات"،

- استكمال استمارة 864-1 (الإفادة بشأن الدعم)، تم تقديمه نيابة عن غير المواطنين، وكذلك
- الحصول على المساعدة النقدية والرعاية المؤسسية طويلة الأجل المدفوعة من قبل الحكومة في الوقت الحالي أو فيما سبق.

### هل لديك أسئلة؟ أنت لست وحدك. هناك مساعدة.

- يُرجى الاتصال بالخط الساخن للمزايا العامة في ولاية أوريغون "Oregon Public Benefits Hotline" على الرقم 1-800-520-5292.
- ابحث في [دليل الخدمات القانونية الوطنية للهجرة "National Immigration Legal Services Directory"](#) للحصول على خدمات قانونية مجانية أو منخفضة التكلفة.
- [ابحث](#) عن محام خاص متخصص في شؤون الهجرة في منطقتك.
- قد يكون بعض سكان ولاية أوريغون مؤهلين للحصول على تمثيل مجاني في محكمة الهجرة في بورتلاند من خلال "Equity Corps of Oregon". تعرّف على المزيد واطلب المساعدة [هنا](#).
- يمكنك الحصول على المساعدة بشأن القضايا القانونية الأخرى مثل الإسكان، والحضانة، والطلاق، والعمل، وحقوق الضحية، والمزيد من خلال [دليل "Oregon Law Help"](#) للخدمات القانونية غير الربحية أو [خدمة إحالة المحامين في ولاية أوريغون](#).
- احرص على الإلمام بكافة المعلومات من خلال زيارة [protectimmigrantfamilies.org](http://protectimmigrantfamilies.org).